

List of items prohibited in protected areas*

Liste des objets interdits pour l'introduction (le transport) dans les zones protégées*

Перечень предметов, запрещенных к проносу (провозу) в охраняемые зоны*



EN

- Explosives and components thereof, blasting supplies, and objects stuffed therewith.
- Weapons of any type, including for self-defence, ammunition, components of firearms, as well as non-lethal weapons and agents.
- Piercing or cutting objects, knives, other bladed weapons, as well as other objects that can be used as weapons.
- Devices and products, including homemade ones, that are not pyrotechnics and are used for dispersing and spraying various materials and substances (including pneumatic flappers), and other substances, products, and objects, including homemade ones, whose use may result in injury, fire or smoke.
- Any objects that outwardly resemble prohibited items or their copies and analogues.
- Camouflage or objects that impede identification.
Exceptions: personal respiratory protection equipment (masks and respirators).
- Aerosol cans and compressed and liquefied gases.
Exceptions: pocket lighters and cosmetics (scented water, perfume, etc.).
- Flammable and pyrotechnic substances or products, including pistol lights, flares, firecrackers, gas cylinders, and items (chemical materials) that can be used to make pyrotechnic products or smoke.
Exception: matches.
- Flammable solids, flammable and combustible liquids, and combustible gases.
- Oxidizing agents and organic peroxides.
- Toxic substances, radioactive materials, and corrosives.
- Poisonous substances, toxic agents, and pungent-smelling substances.
- Materials of an extremist, offensive, or discriminatory nature containing Nazi paraphernalia or symbols, paraphernalia or symbols of extremist organizations, or paraphernalia and symbols aimed at any kind of discrimination against a country, person, or group of persons on the basis of race, colour, ethnic, national or social origin or status, place of birth, financial or other status, gender, disability, language, religion, political or other beliefs, or for any other reason, including, but not limited to, banners, flags, symbols, paraphernalia, leaflets, and clothing.
- Body protection equipment:
– body armour;
– corsets (except for medical reasons).
- Narcotic, psychotropic, or toxic substances, their precursors, including in the form of medicines, as well as medical syringes and injection needles.
Exceptions: injectable drugs, medical syringes, and needles upon presentation of medical documents indicating the need for their use.
- Glass and metal containers, bottles, and jars.
Exceptions: transparent plastic containers for food products up to 1.5 litres and containers with cosmetics.
- Liquids in containers larger than 500 ml.
- Alcoholic beverages.
- Any animals.
Exception: guide dogs with a veterinary passport for the animal.
- Bulky items with a combined length, width, and height exceeding 1.5 metres.
- Flags and banners larger than 2 x 1.5 metres.
Exception: flags up to 2 x 1.5 metres only made of non-flammable materials.
- Poles for flags or posters of any type.
Exceptions: flexible plastic or double shafts (length up to 1 metre).
- Promotional materials of any kind, printed materials with religious, political, or offensive content, or content that runs counter to public order and/or morality (including banners, streamers, posters, signs, or their analogues).
Exception: religious books for personal use.
- Technical equipment that can interfere with Conference events.
- Unmanned aircraft with any maximum take-off weight or unmanned vehicles that move on land, water, or underwater, and kites.
- Professional equipment for photo and video shooting.
Exception: equipment for accredited media representatives.
- Any bulk substances regardless of volume.
Exception: permitted medicinal products in the form of bulk substances.
- Personal mobility equipment (electric scooters, hoverboards, etc.).
- Other substances and items that pose a danger, as well as those prohibited for circulation on the territory of the Russian Federation.

FR

- Explosifs et leurs composants, détonateurs et produits contenant des explosifs.
- Armes de tout type, y compris pour la légitime défense, munitions, composants d'armes à feu, ainsi que les armes et agents non létaux.
- Objets perforants ou tranchants, couteaux, autres armes blanches, ainsi que d'autres objets pouvant être utilisés comme armes.
- Dispositifs et produits non pyrotechniques, y compris de fabrication artisanale, utilisés pour projeter et pulvériser diverses matières et substances (y compris les bombes de table), et d'autres substances, produits et objets, y compris de fabrication artisanale, pouvant provoquer des blessures, l'inflammation ou de la fumée.
- Tous les objets qui ressemblent extérieurement à des objets interdits ou à leurs copies et analogues.
- Matériel de camouflage ou objets empêchant l'identification personnelle.
Exceptions : équipements de protection individuelle des voies respiratoires (masques, respirateurs).
- Bombes aérosols, gaz comprimés et liquéfiés.
Exceptions : briquets de poche, produits cosmétiques (eau de toilette, parfum, etc.).
- Substances ou produits inflammables et pyrotechniques, y compris fusées de détresse, cartouches fumigènes, pétards, bouteilles de gaz et des objets (matériaux chimiques) pouvant être utilisés pour fabriquer des produits pyrotechniques ou des fumées.
Exception : allumettes.
- Solides inflammables, liquides inflammables et combustibles, gaz combustibles.
- Agents oxydants et peroxydes organiques.
- Substances toxiques, matières radioactives et corrosives.
- Substances nocives, agents toxiques et substances à l'odeur âcre.
- Matériaux de nature extrémiste, offensant ou discriminatoire, contenant des attributs et des symboles nazis, de l'attirail et des symboles d'organisations extrémistes, ou visant la discrimination de toutes sortes à l'égard d'un pays, d'une personne ou d'un groupe de personnes sur la base de la race, de la couleur de la peau, de l'origine ethnique, nationale ou sociale et du statut, du lieu de naissance, de la situation financière ou autre, du sexe, du handicap, de la langue, de la religion, des convictions politiques ou autres, ou pour toute autre raison, y compris, mais sans s'y limiter, les bannières, drapeaux, symboles, attributs, tracts et vêtements.
- Équipements de protection corporelle :
– gilets pare-balles ;
– corsets (sauf prescription médicale).
- Stupéfiants, substances psychotropes ou toxiques, leurs précurseurs, y compris sous forme de médicaments, seringues à usage médical et aiguilles d'injection.
Exceptions : préparations injectables, seringues et aiguilles à usage médical sur présentation d'un certificat médical attestant la nécessité de leur utilisation.
- Récipients, bouteilles et bocaux en verre ou en métal.
Exceptions : récipients transparents en plastique pour les produits alimentaires jusqu'à 150 cl, et les récipients contenant des produits cosmétiques.
- Liquides dans des récipients de plus de 500 ml.
- Boissons alcoolisées.
- Tous les animaux.
Exception : chiens-guides munis d'un passeport vétérinaire pour l'animal.
- Objets encombrants avec la longueur, la largeur et la hauteur combinées dépassant 150 cm.
- Drapeaux et bannières de plus de 2 x 1,5 m.
Exception : les drapeaux inférieurs à 2 x 1,5 m doivent être fabriqués en matériaux non-inflammables.
- Mâts de drapeaux ou d'affiches de toutes sortes.
Exceptions : mâts flexibles en plastique ou doubles (longueur jusqu'à 1 m).
- Matériel promotionnel de toutes sortes, matériel imprimé à caractère religieux, politique ou offensant, ou contraire à l'ordre public et/ou aux bonnes mœurs (y compris les bannières, les banderoles, les affiches, les enseignes et leurs analogues).
Exception : livres religieux à usage personnel.
- Moyens techniques pouvant empêcher la tenue des événements de la Conférence.
- Aéronefs sans pilote, quel que soit leur poids maximal au décollage, et véhicules sans pilote se déplaçant sur terre, sur l'eau et sous l'eau, cerfs-volants.
- Matériel professionnel pour la prise de photos et de vidéos.
Exception : équipements des journalistes accrédités des médias.
- Toutes les substances en poudre, quel que soit leur volume.
Exception : médicaments autorisés sous forme de poudres.
- Moyens de mobilité individuelle (trottinettes électriques, gyroscooters, etc.).
- Autres substances et objets dangereux, ainsi que ceux dont la circulation est interdite sur le territoire de la Fédération de Russie.

* À l'exception des éléments destinés à assurer la Conférence, comme convenu avec le Service fédéral des gardes de la Fédération de Russie. Des restrictions supplémentaires peuvent être imposées par le Service fédéral des gardes de Russie lors d'événements liés à la sécurité.

RUS

- Взрывчатые вещества и их компоненты, средства взрывания и предметы, ими начиненные.
- Оружие любого типа, в том числе для самообороны, боеприпасы, составные части огнестрельного оружия, а также спецсредства.
- Колошье или режущие предметы, ножи, иное холодное оружие, а также иные предметы, которые могут быть использованы в качестве оружия.
- Устройства и изделия, в том числе самодельного изготовления, не являющиеся пиротехникой, применяющиеся для разбрасывания, распыления различных материалов и веществ (в том числе пневмохлопушки), и иные вещества, изделия, предметы, в том числе самодельного изготовления, использование которых может привести к травмам, воспламенению или задымлению.
- Любые предметы, внешне напоминающие запрещенные предметы, или их копии и аналоги.
- Средства маскировки или предметы, затрудняющие установление личности.
Исключения: средства индивидуальной защиты органов дыхания (маски, респираторы).
- Аэрозольные баллончики, сжатые и сжиженные газы.
Исключения: карманные зажигалки, косметические средства (туалетная вода, духи и т.п.).
- Огнеопасные и пиротехнические вещества или изделия, включая сигнальные ракеты, факелы, петарды, газовые баллоны и предметы (химические материалы), которые могут быть использованы для изготовления пиротехнических изделий или дымов.
Исключение: спички.
- Воспламеняющиеся твердые вещества, а также легковоспламеняющиеся и горючие жидкости, горючие газы.
- Окисляющие вещества и органические перекиси.
- Токсичные вещества, радиоактивные материалы и коррозирующие вещества.
- Ядовитые, отравляющие и едко пахнущие вещества.
- Материалы экстремистского, оскорбительного или дискриминационного характера, содержащие нацистскую атрибутику или символику либо атрибутику или символику экстремистских организаций или направленные на дискриминацию любого рода против страны, лица или группы лиц по признаку расы, цвета кожи, этнического, национального или социального происхождения и статуса, по месту рождения, финансовому состоянию или иного статуса, пола, инвалидности, языка, религии, политических или иных убеждений или по любой другой причине, включая бannеры, флаги, символику и атрибутику, листовки, одежду, но не ограничиваясь ими.
- Средства защиты тела:
– бронежилеты;
– корсеты (кроме одобренных медицинскими показаниями).
- Наркотические, психотропные, токсические вещества, их прекурсоры, в том числе в виде лекарственных средств, а также медицинские шприцы и иглы для инъекций.
Исключения: инъекционные препараты, медицинские шприцы и иглы при предъявлении медицинских документов на необходимость их использования.
- Стекланные и металлические контейнеры, бутылки и банки.
Исключения: прозрачные пластиковые контейнеры для пищевых продуктов объемом до 1,5 литров, емкости с косметическими средствами.
- Жидкости в емкостях более 500 мл.
- Алкогольные напитки.
- Любые животные.
Исключение: собаки-проводники с ветеринарным паспортом на животное.
- Громоздкие предметы, сумма трех измерений которых по длине, ширине и высоте превышает 150 см.
- Флаги и бannеры, размеры которых превышают 2 x 1,5 м.
Исключение: флаги до 2 x 1,5 м только из непожароопасных материалов.
- Древки для флагов или плакатов любого типа.
Исключение: гибкие пластмассовые или двойные древки (длина – до 1 м).
- Рекламные материалы любого рода, печатная продукция религиозного, политического или оскорбительного содержания или содержания, противоречащего общественному порядку и/или морали (в том числе бannеры, транспаранты, плакаты, вывески и их аналоги).
Исключение: религиозные книги для личного использования.
- Технические средства, способные помешать проведению мероприятий Конференции.
- Беспилотные воздушные суда любой максимальной взлетной массы и беспилотные аппараты, перемещающиеся по земле, на воде и под водой, воздушные змеи.
- Профессиональное оборудование для фото- и видеосъемки.
Исключение: оборудование аккредитованных представителей СМИ.
- Любые сыпучие вещества независимо от объема.
Исключение: разрешенные лекарственные препараты в виде сыпучих веществ.
- Средства индивидуальной мобильности (электросамокаты, гироскутеры и т.д.).
- Другие вещества и предметы, представляющие опасность, а также запрещенные к обороту на территории Российской Федерации.

* Кроме предметов, предназначенных для обеспечения Конференции, по согласованию с Федеральной службой охраны Российской Федерации. При проведении охранных мероприятий возможно введение ФСО России дополнительных ограничений.

* Except for items designed to support the Conference in agreement with the Federal Guard Service of the Russian Federation. The Russian Federal Guard Service may introduce additional restrictions as it carries out security measures.